

Okenní sada těsnění pro mobilní klimatizace



Uživatelský manuál

EUROM[®]

Záruka

EUROM poskytuje na toto zařízení 24měsíční záruku od data nákupu. Záruka nezahrnuje opotřebení z normálního používání. Záruka zaniká, pokud je vada výsledkem neúmyslného nebo nedbalého používání zařízení. Výrobce, dovozce a dodavatel nejsou odpovědní za špatné připojení.

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali toto zařízení EUROM. Zakoupili jste kvalitní zařízení, které vám bude sloužit mnoho let. Používání tohoto zařízení s respektem a péčí sníží riziko osobního úrazu nebo materiálního poškození.



POZOR

Je důležité přečíst a porozumět tomuto návodu k obsluze před sestavením, instalací a používáním zařízení.

Tento manuál popisuje správné a bezpečné používání tohoto zařízení. Uchovávejte si manuál pro budoucí použití. Manuál je nezbytnou součástí zařízení a musí být předán novému majiteli při přeprodeji nebo výměně. Tento manuál byl sestaven s nejvyšší pečlivostí. Přesto si vyhrazujeme právo manuál kdykoli vylepšit a upravit. Použité obrázky se mohou lišit.

Následující symboly a pojmy se v tomto manuálu používají k upozornění čtenáře na bezpečnostní otázky a důležité informace:



VAROVÁNÍ

Ukazuje na nebezpečnou situaci, která, pokud nebudou dodrženy bezpečnostní pokyny, může vést ke zranění obsluhy nebo okolí, lehkému a/nebo střednímu poškození produktu nebo životního prostředí.



POZOR

Ukazuje na nebezpečnou situaci, která, pokud nebudou dodrženy bezpečnostní pokyny, může vést k lehkému a/nebo střednímu poškození produktu nebo životního prostředí.

Popis

Okenní sada těsnění je jednoduše instalovatelný prvek pro okna, který umožňuje připojení přenosného klimatizačního systému. Hadice klimatizace odvádí horký vzduch ven skrze tuto sadu a okenní otvor.



VAROVÁNÍ

Hrozí riziko vloupání.

**VAROVÁNÍ**

Izolační materiál není 100% vodotěsný.

**VAROVÁNÍ**

Okenní sada se během provozu zahřívá.

**VAROVÁNÍ**

Pravidelně kontrolujte, zda je klimatizační hadice správně připojena k zařízení.

**VAROVÁNÍ**

Pokud jsou přítomny markýzy, používejte je maximálně do poloviny, aby nedošlo k uzavření vzduchového průtoku.

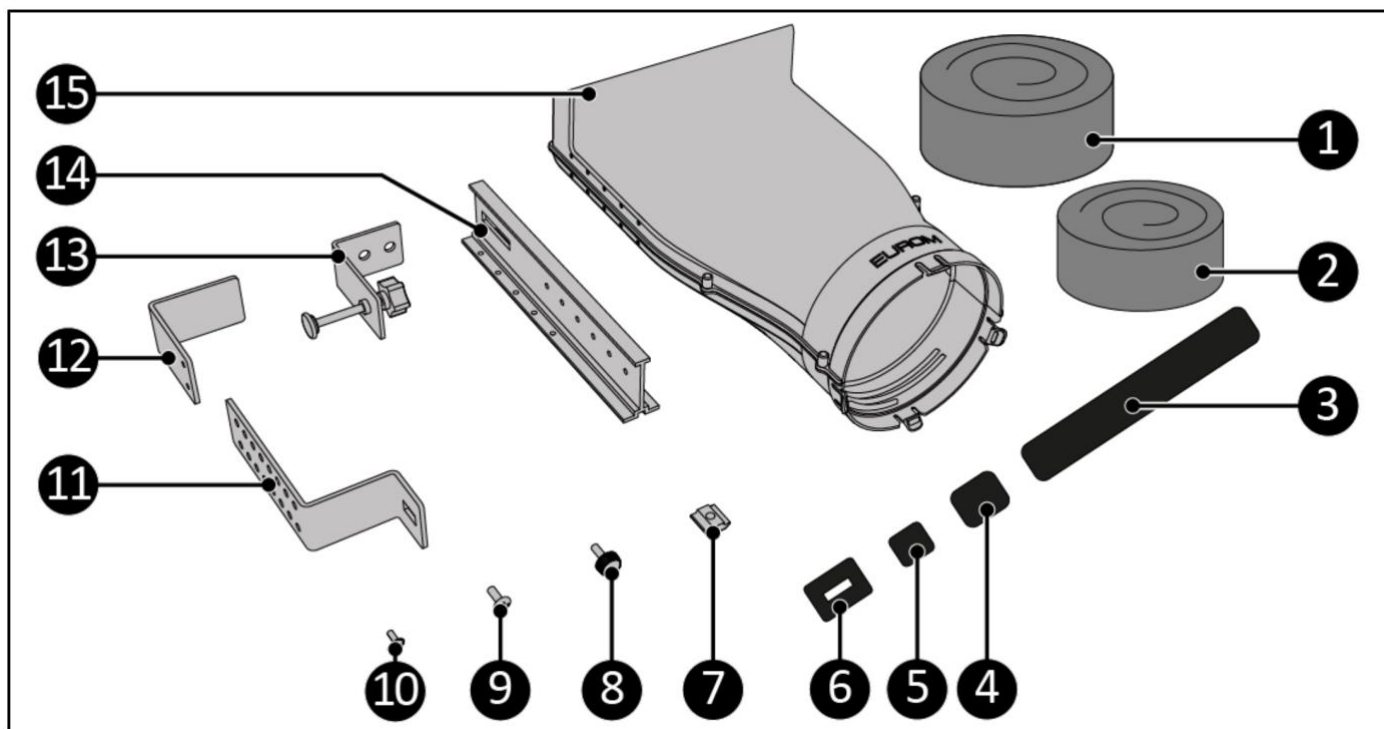
**POZOR**

Vždy se ujistěte, že je zajištěn neomezený odvod teplého vzduchu. Ujistěte se, že výstup vzduchu není nikdy blokován.

Rozbalení**VAROVÁNÍ**

Plastové sáčky mohou být nebezpečné. Aby se předešlo nebezpečí udušení, uchovávejte tyto sáčky mimo dosah dětí a kojenců.

Obsah balení



Obrázek 1.

Č.	Popis	Č.	Popis
1	Izolační pěna 1,5 m *	9	Šroub M5 x 7 mm (2x)
2	Izolační pěna 1 m (2x) *	10	Šroub 3,5 x 10 mm (10x)
3	Protiskluzová pěna 40 x 220 mm	11	Spodní část držáku
4	Protiskluzová pěna 40 x 55 mm (2x)	12	Horní část držáku
5	Protiskluzová pěna 30 x 40 mm (6x)	13	Svorka se šroubem
6	Brusný papír s lepící vrstvou	14	Hlavní kolejnice
7	Posuvná matice M5	15	Výstup
8	Křídlový šroub M5 (3x)		

Transport a skladování

- Před uskladněním zařízení jej vyčistěte.
- Převážte zařízení ve svislé poloze.
- Skladujte zařízení ve svislé poloze, v původním obalu, na chladném, suchém a bezprašném místě.

Montáž



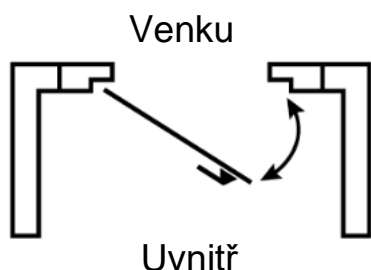
VAROVÁNÍ

Kromě pěti možných způsobů instalace je možné zařízení instalovat i několika dalšími způsoby. Věnujte pozornost náchylnosti k vloupání a v případě potřeby použijte dodatečné zámky.

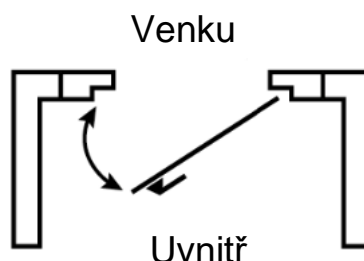
Zařízení je zabalené v jedné krabici. Odstraňte veškerý obalový materiál a zkontrolujte, zda zařízení není poškozené. Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené, ale vždy kontaktujte svého dodavatele. Obal uchovávejte pro bezpečné skladování a přepravu.

Existuje pět možných způsobů, jak nainstalovat okenní sadu. V závislosti na typu okna, do kterého chcete produkt instalovat, je třeba sestavit produkt odlišně. Ujistěte se, že vyberete správný typ okna s odpovídající montáží:

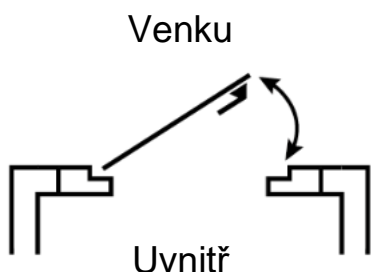
A. Okno otevírající se dovnitř – vlevo.



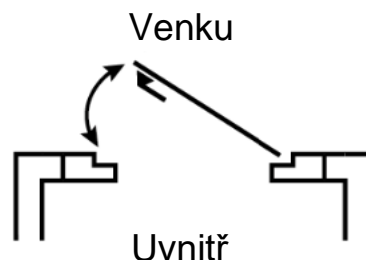
B. Okno otevírající se dovnitř – vpravo.



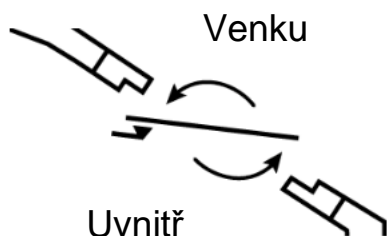
C. Okno otevírající se ven – vlevo.



D. Okno otevírající se ven – vpravo.



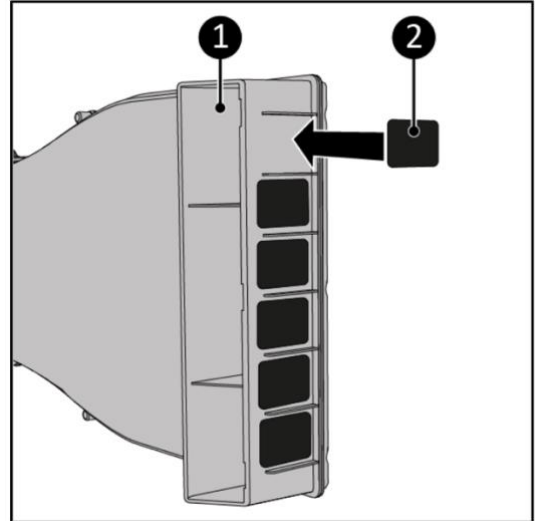
E. Střešní okno.



Příprava montáže

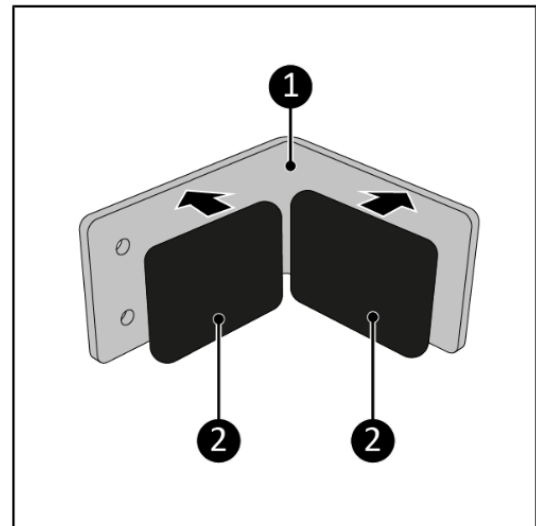
1. Zkontrolujte, zda jsou všechny součástky přítomné podle Obrázku 1.

2. Odstraňte obalový materiál z izolační pěny, aby získala zpět svůj původní tvar. Tento proces trvá přibližně 3 hodiny.
3. Přilepte šest protiskluzových pěň o rozměru 30 x 40 mm (Obrázek 2, poz. 2) na šest míst na přední straně výstupu **(15)** (Obrázek 2, poz. 1).



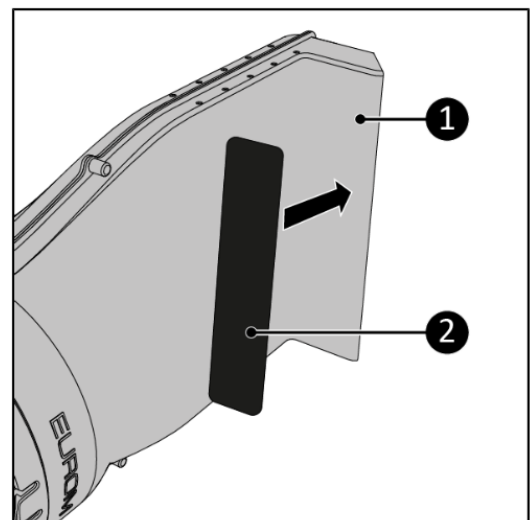
Obrázek 2.

4. Přilepte dvě protiskluzové pěny o rozměru 40 x 45 mm (Obrázek 3, poz. 2) na vnitřní strany horní části držáku **(12)** (Obrázek 3, poz. 1).



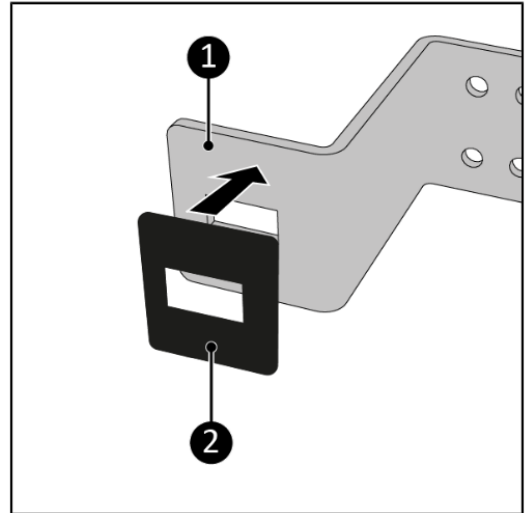
Obrázek 3.

5. Přilepte protiskluzovou pěnu o rozměru 40 x 220 mm (Obrázek 4, poz. 2) na vnitřní stranu výstupu **(15)** (Obrázek 4, poz. 1).



Obrázek 4.

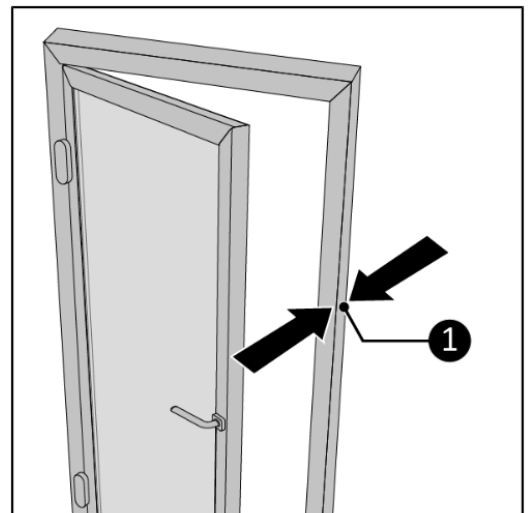
6. Přilepte brusný papír (Obrázek 5, poz. 2) na vnitřní stranu dolní části držáku (11) (Obrázek 5, poz. 1).



Obrázek 5.

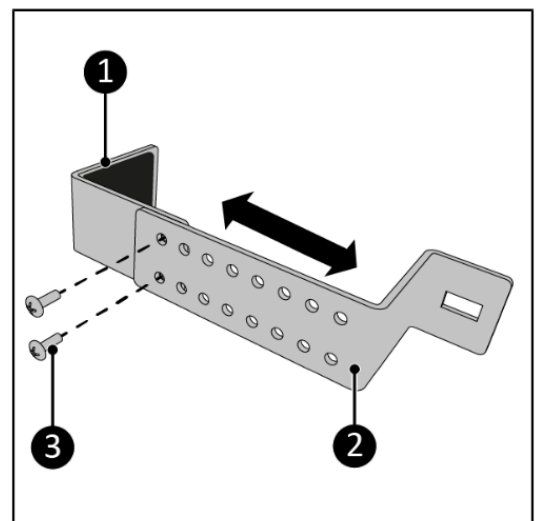
A. Montáž okna otevírajícího se dovnitř – vlevo

1. Ujistěte se, že jste provedli kroky uvedené v kapitole 'Příprava montáže'.
2. Změřte šířku pevné části rámu okna.



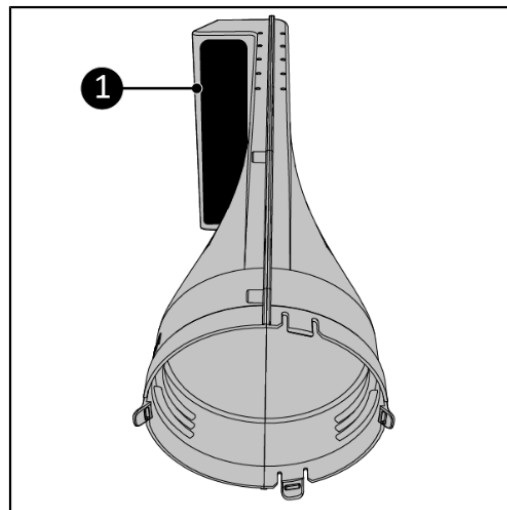
Obrázek 6.

3. Přišroubujte horní část (12) (Obrázek 7, poz. 1) a spodní část (11) (Obrázek 7, poz. 2) pomocí dvou šroubů M5 x 7 mm (Obrázek 7, poz. 3). Ujistěte se, že šířka je o něco větší než šířka rámu okna.



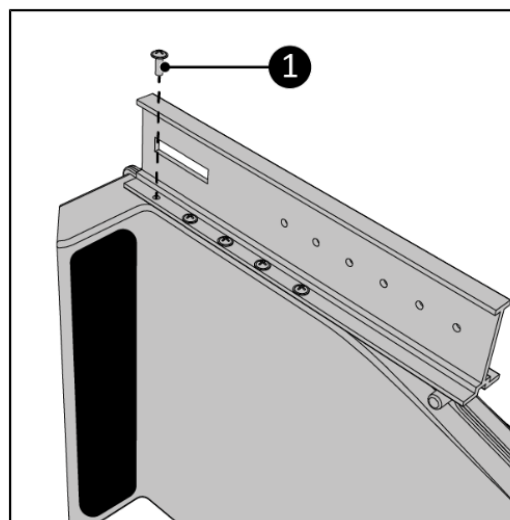
Obrázek 7.

- Umístěte zařízení výstupu okenní sady **(15)** před sebe tak, aby kulatý otvor byl nasměrován k vám (Obrázek 8).
- Ujistěte se, že výstup vzduchu (Obrázek 8, poz. 1) směřuje doleva.



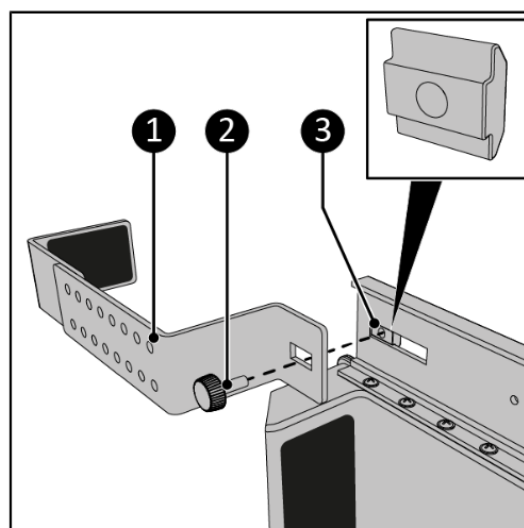
Obrázek 8.

- Přišroubujte hlavní kolejnici **(14)** k zařízení výstupu okenní sady **(15)** pomocí deseti šroubů 3,5 x 10 mm (Obrázek 9, poz. 1). Ujistěte se, že všechny otvory pro šrouby jsou správně zarovnané.



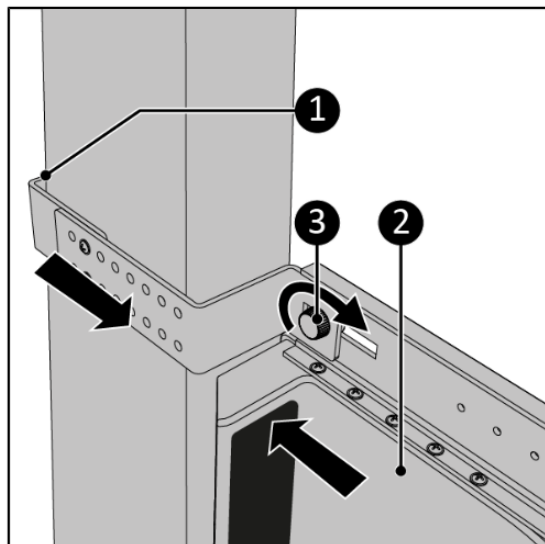
Obrázek 9.

- Přišroubujte posuvnou matici **(7)** (Obrázek 10, poz. 3) k hlavní kolejnici v přední pozici (Obrázek 10, poz. 1). Ujistěte se, že křídlový šroub (Obrázek 10, poz. 2) je uchycen k posuvné matici.



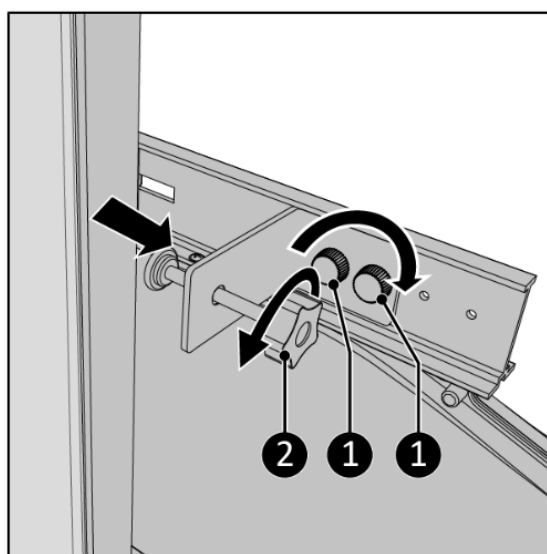
Obrázek 10.

8. Pevně zahákněte držák kolem rámu okna v nejnižší možné pozici.
9. Pečlivě přitlačte zařízení výstupu okenní sady k rámu okna (Obrázek 11, poz. 2).
10. Stáhněte držák co nejvíce k sobě (Obrázek 11, poz. 1), aby byl správně uchycen.
11. Upevněte šroub (Obrázek 11, poz. 3).
12. Zavřete okno co nejvíce co to bude možné.



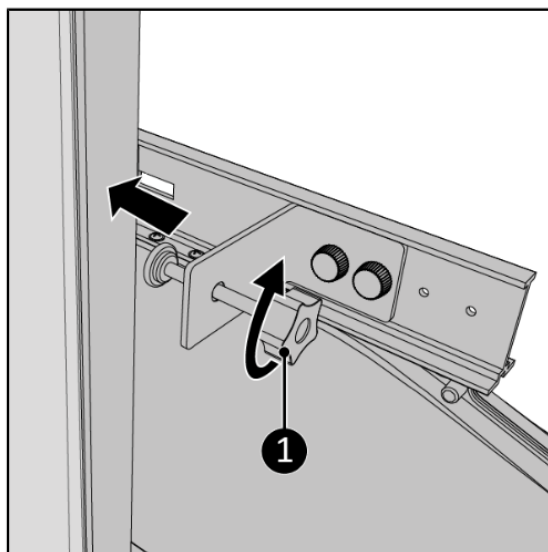
Obrázek 11.

13. Uvolněte stahovací šroub u svorky **(13)** (Obrázek 12, poz. 2).
14. Umístěte svorkový držák **(13)** co nejblíže k rámu okna. Ujistěte se, že otvory pro šrouby jsou správně zarovnané.
15. Přišroubujte svorkový držák k hlavní kolejnici pomocí dvou křídlových šroubů (Obrázek 12, poz. 1).



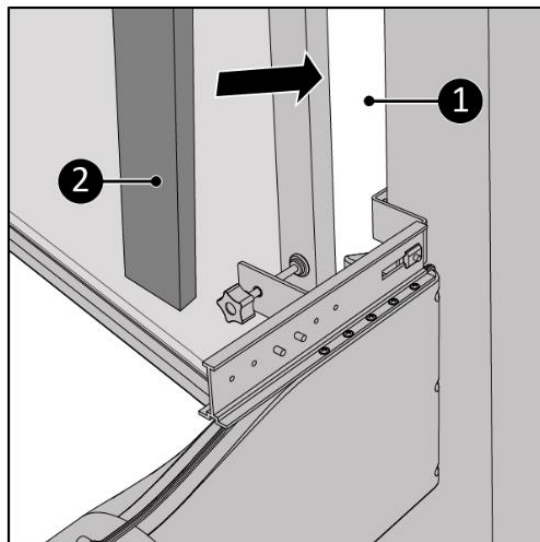
Obrázek 12.

16. Pečlivě přišroubujte stahovací šroub na svorce k rámu okna (Obrázek 13, poz. 1).



Obrázek 13.

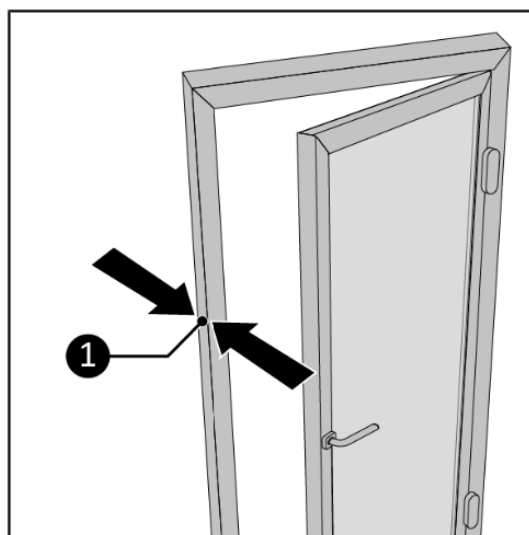
17. Vyplňte otevřené prostory (Obrázek 14, poz. 1) dodanou izolační pěnou (Obrázek 14, poz. 2), případně pěnu nastříhejte.
18. Pokračujte v kapitole '**montáž klimatizační hadice**'.



Obrázek 14.

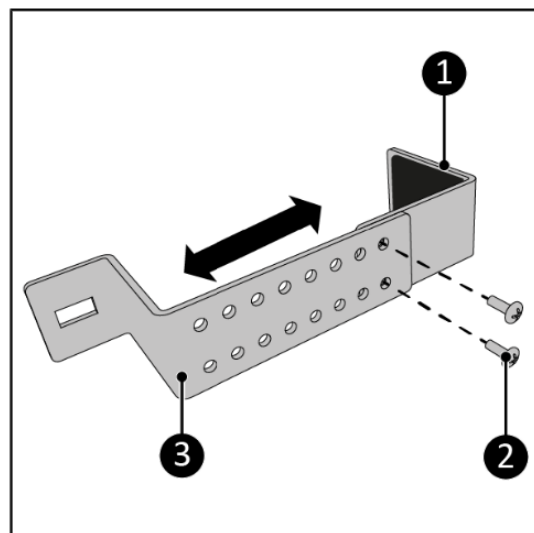
B. Montáž okna otevírajícího se dovnitř – vpravo

1. Ujistěte se, že jste provedli kroky uvedené v kapitole '**Příprava montáže**'.
2. Změřte šířku pevné části rámu okna.



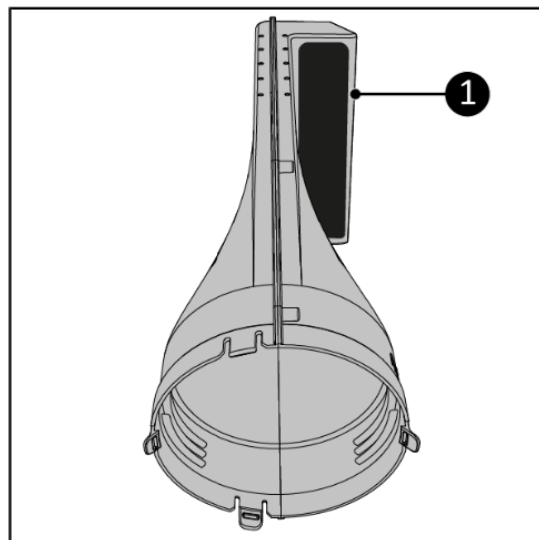
Obrázek 15.

3. Přišroubujte horní část (**12**)(Obrázek 16, poz. 1) a spodní část (**11**)(Obrázek 16, poz. 3) pomocí dvou šroubů M5 x 7 mm (Obrázek 16, poz. 2). Ujistěte se, že šířka je o něco větší než šířka rámu okna.



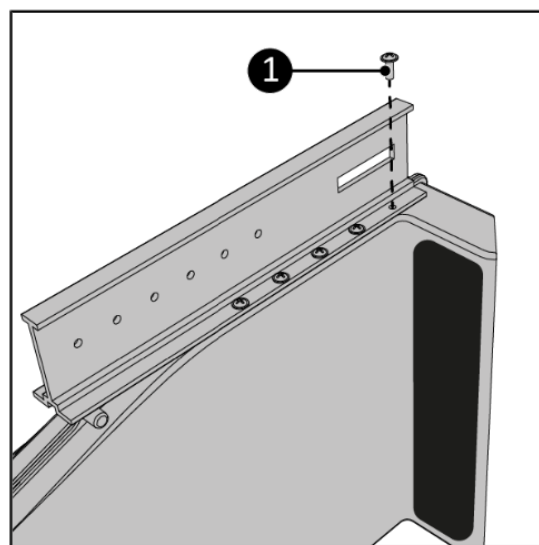
Obrázek 16.

4. Umístěte zařízení výstupu okenní sady **(15)** před sebe tak, aby kulatý otvor byl nasměrován k vám (Obrázek 17).
5. Ujistěte se, že výstup vzduchu (Obrázek 17, poz. 1) směřuje doprava.



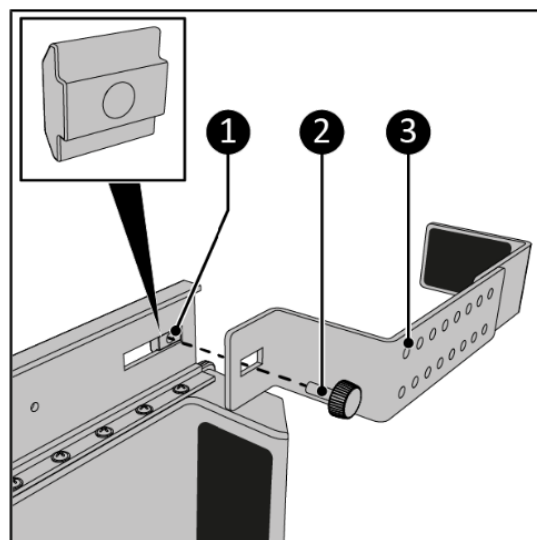
Obrázek 17.

6. Přišroubujte hlavní kolejnici **(14)** k zařízení výstupu okenní sady **(15)** pomocí deseti šroubů 3,5 x 10 mm (Obrázek 17, poz. 1). Ujistěte se, že všechny otvory pro šrouby jsou správně zarovnané.



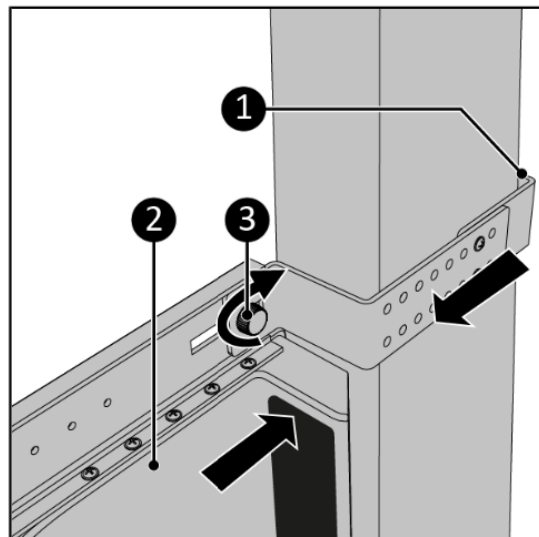
Obrázek 17.

7. Přišroubujte posuvnou matici **(7)** (Obrázek 18, poz. 1) k hlavní kolejnici v přední pozici (Obrázek 18, poz. 3). Ujistěte se, že křídlový šroub (Obrázek 18, poz. 2) je uchycen k posuvné matici.



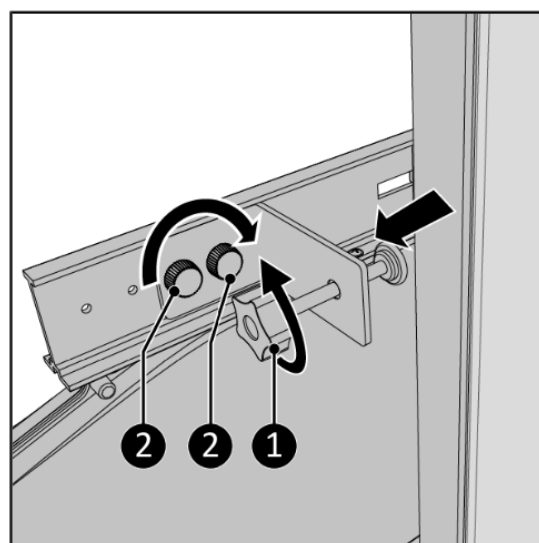
Obrázek 18.

8. Pevně zahákněte držák kolem rámu okna v nejnižší možné pozici.
9. Pečlivě přitlačte zařízení výstupu okenní sady k rámu okna (Obrázek 19, poz. 2).
10. Stáhněte držák co nejvíce k sobě (Obrázek 19, poz. 1), aby byl správně uchycen.
11. Upevněte šroub (Obrázek 19, poz. 3).
12. Zavřete okno co nejvíce, co to bude možné.



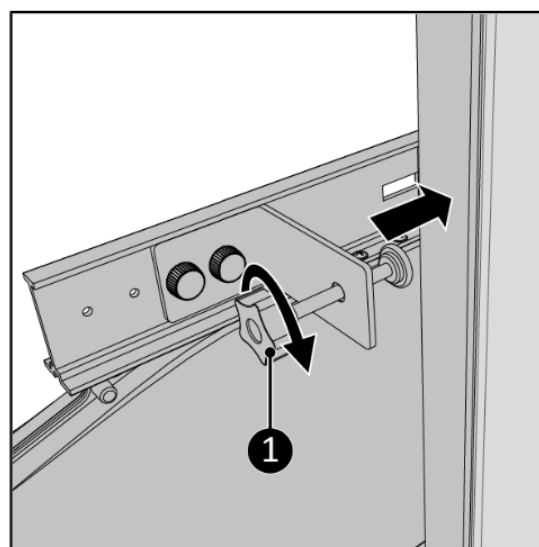
Obrázek 19

13. Uvolněte stahovací šroub u svorky (13) (Obrázek 20, poz. 2).
14. Umístěte svorkový držák (13) co nejbližší k rámu okna. Ujistěte se, že otvory pro šrouby jsou správně zarovnané.
15. Přišroubujte svorkový držák k hlavní kolejnici pomocí dvou křídlových šroubů (Obrázek 20, poz. 1).



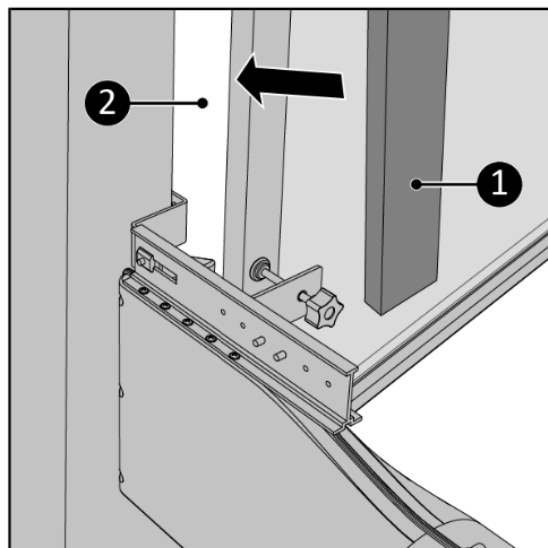
Obrázek 20.

16. Pečlivě přišroubujte stahovací šroub na svorce k rámu okna (Obrázek 21, poz. 1).



Obrázek 21.

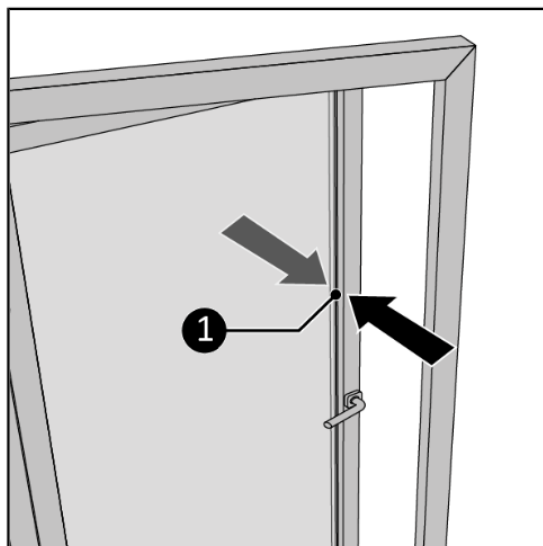
17. Vyplňte otevřené prostory (Obrázek 22, poz. 1) dodanou izolační pěnou (Obrázek 22, poz. 2), případně pěnu nastříhejte.
18. Pokračujte v kapitole '**montáž klimatizační hadice**'.



Obrázek 22.

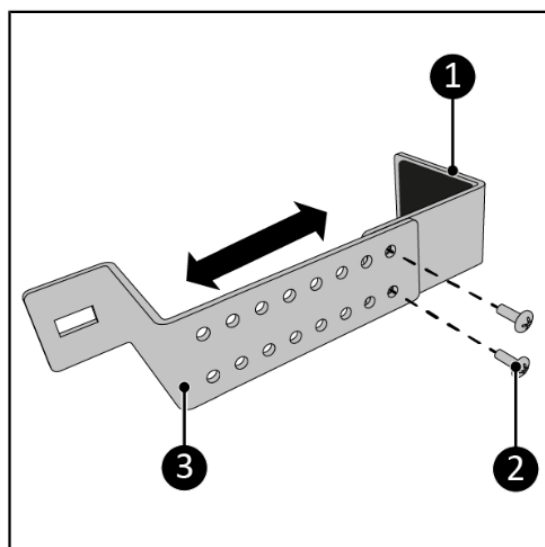
C. Montáž okna otevírajícího se ven – vlevo

1. Ujistěte se, že jste provedli kroky uvedené v kapitole '**Příprava montáže**'.
2. Změřte šířku rámu okna.



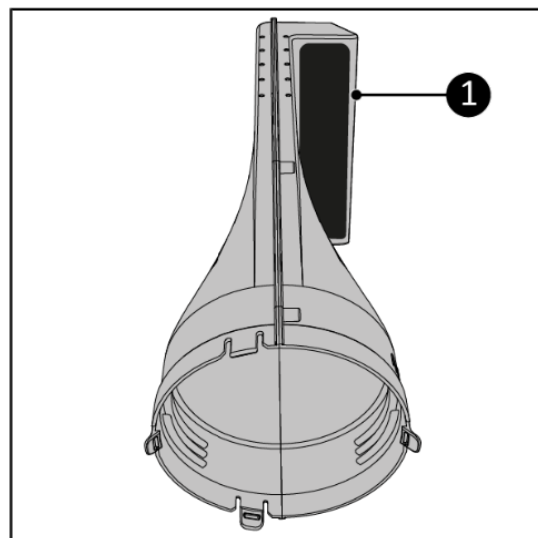
Obrázek 23

3. Přešroubujte horní část (**12**)(Obrázek 24, poz. 1) a spodní část (**11**)(Obrázek 24, poz. 2) pomocí dvou šroubů M5 x 7 mm (Obrázek 24, poz. 3). Ujistěte se, že šířka je o něco větší než šířka rámu okna.



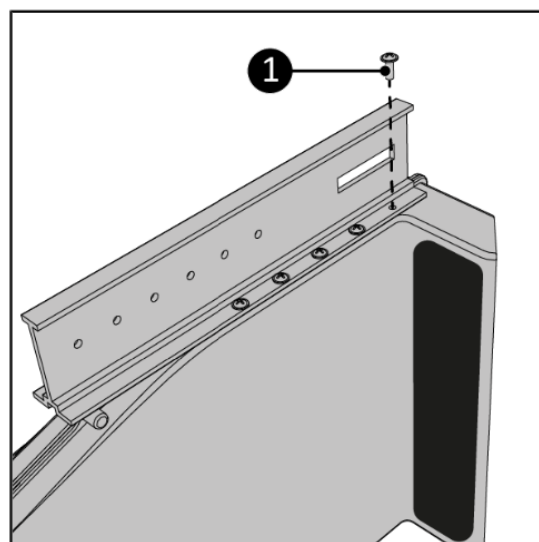
Obrázek 24.

- Umístěte zařízení výstupu okenní sady **(15)** před sebe tak, aby kulatý otvor byl nasměrován k vám (Obrázek 25).
- Ujistěte se, že výstup vzduchu (Obrázek 25, poz. 1) směřuje doprava.



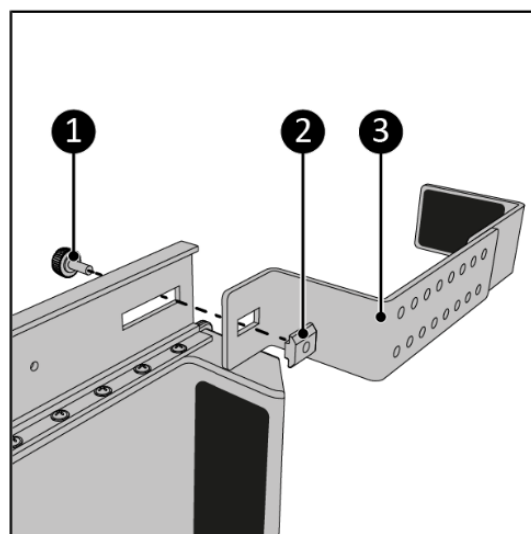
Obrázek 25.

- Přišroubujte hlavní kolejnici **(14)** k zařízení výstupu okenní sady **(15)** pomocí deseti šroubů 3,5 x 10 mm (Obrázek 26, poz. 1). Ujistěte se, že všechny otvory pro šrouby jsou správně zarovnané.



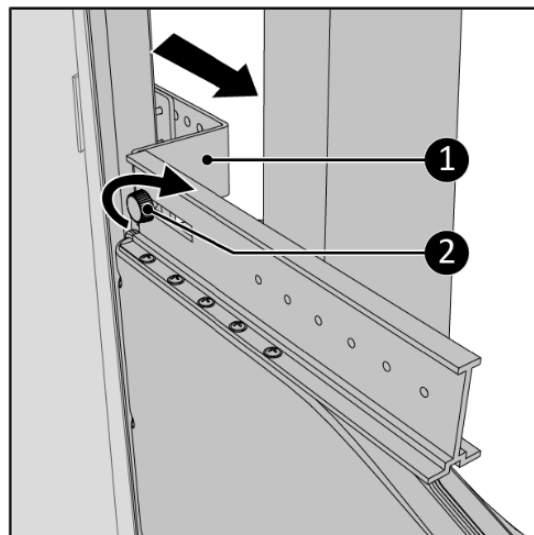
Obrázek 26.

- Přišroubujte posuvnou matici **(7)** (Obrázek 27, poz. 2) k hlavní kolejnici v přední pozici (Obrázek 27, poz. 3). Ujistěte se, že křídlový šroub (Obrázek 27, poz. 1) je uchycen k posuvné matici.



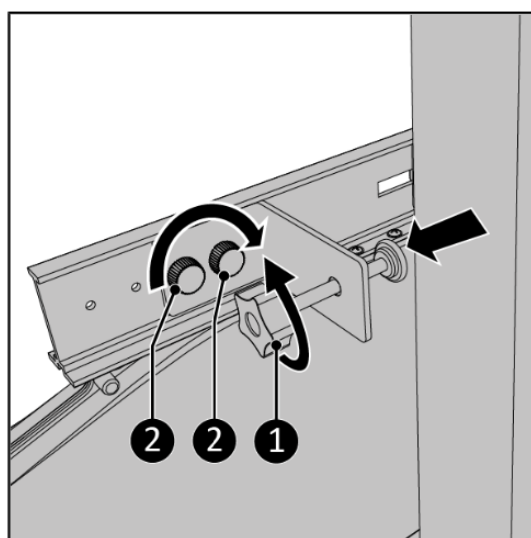
Obrázek 27.

8. Pevně zahákněte držák kolem rámu okna v nejnižší možné pozici.
9. Stáhněte držák co nejvíce k sobě (Obrázek 28, poz. 1), aby byl správně uchycen.
10. Upevněte šroub (Obrázek 28, poz. 3).
11. Zavřete okno co nejvíce, co to bude možné.



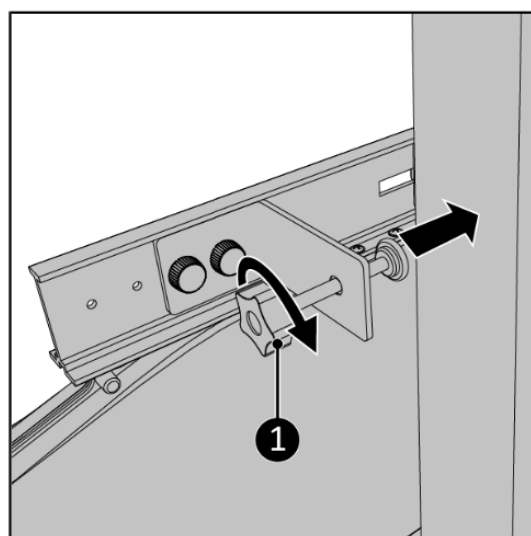
Obrázek 28.

12. Uvolněte stahovací šroub u svorky **(13)** (Obrázek 29. poz. 1).
13. Umístěte svorkový držák **(13)** co nejbližší k rámu okna. Ujistěte se, že otvory pro šrouby jsou správně zarovnané.
14. Přišroubujte svorkový držák k hlavní kolejnici pomocí dvou křídlových šroubů (Obrázek 29, poz. 2).



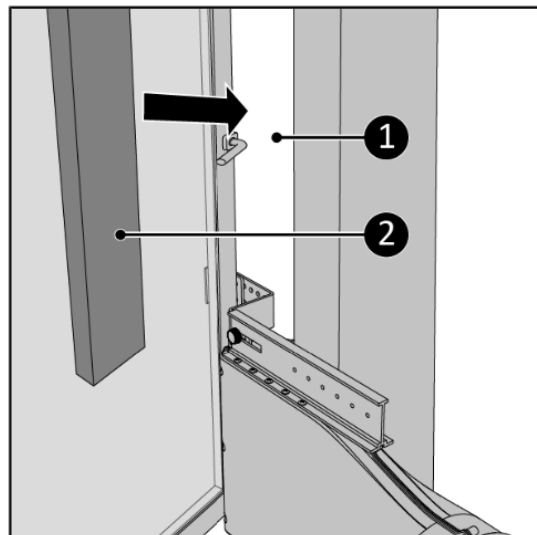
Obrázek 29.

15. Pečlivě přišroubujte stahovací šroub na svorce k rámu okna (Obrázek 30, poz. 1).



Obrázek 30.

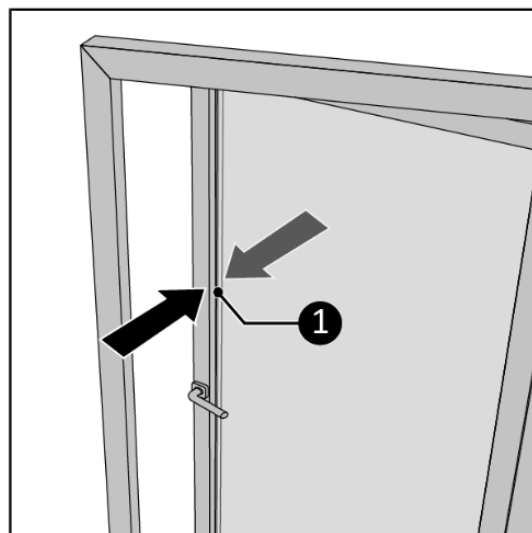
16. Vyplňte otevřené prostory (Obrázek 31, poz. 1) dodanou izolační pěnou (Obrázek 31, poz. 2), případně pěnu nastříhejte.
17. Pokračujte v kapitole '**montáž klimatizační hadice**'.



Obrázek 31.

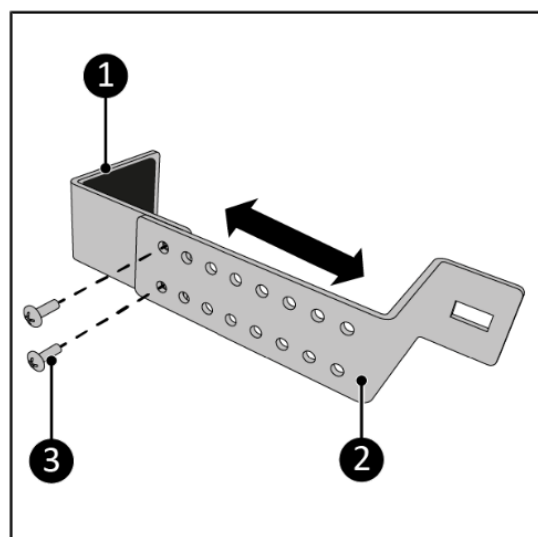
D. Montáž okna otevírajícího se ven – vpravo

1. Ujistěte se, že jste provedli kroky uvedené v kapitole „**Příprava montáže**“.
2. Změřte šířku rámu okna.



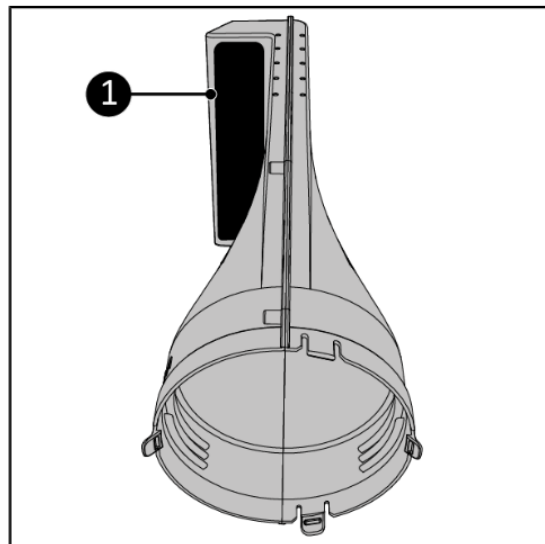
Obrázek 32.

3. Přišroubujte horní část (**12**) (Obrázek 33, poz. 1) a spodní část (**11**) (Obrázek 33, poz. 2) pomocí dvou šroubů M5 x 7 mm (Obrázek 33, poz. 3). Ujistěte se, že šířka je o něco větší než šířka rámu okna.



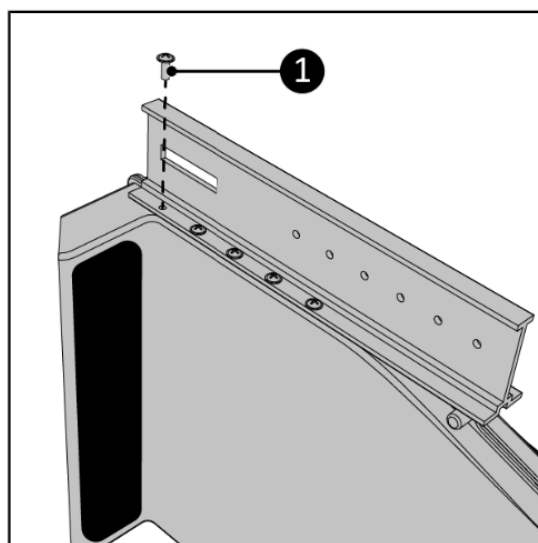
Obrázek 33.

- Umístěte zařízení výstupu okenní sady **(15)** před sebe tak, aby kulatý otvor byl nasměrován k vám (Obrázek 34).
- Ujistěte se, že výstup vzduchu (Obrázek 34, poz. 1) směřuje doleva.



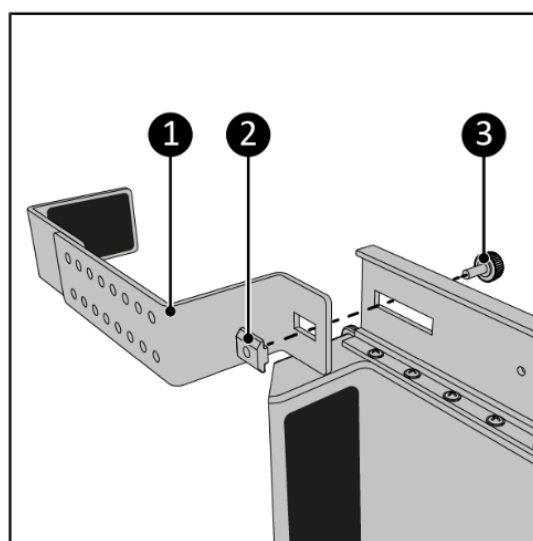
Obrázek 34.

- Přišroubujte hlavní kolejnici **(14)** k zařízení výstupu okenní sady **(15)** pomocí deseti šroubů 3,5 x 10 mm (Obrázek 35, poz. 1). Ujistěte se, že všechny otvory pro šrouby jsou správně zarovnané.



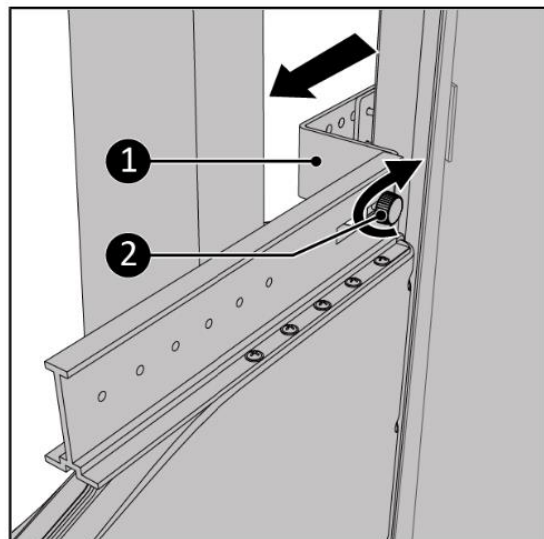
Obrázek 35.

- Přišroubujte posuvnou matici **(7)** (Obrázek 36, poz. 2) k hlavní kolejnici v přední pozici (Obrázek 36, poz. 1). Ujistěte se, že křídlový šroub (Obrázek 36, poz. 3) je uchycen k posuvné matici.



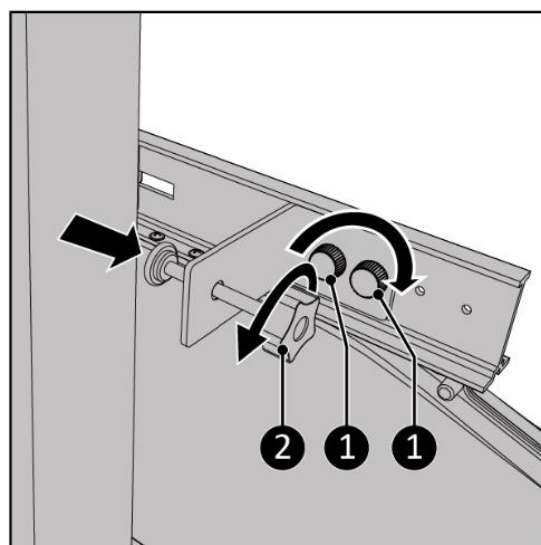
Obrázek 36.

8. Pevně zahákněte držák kolem rámu okna v nejnižší možné pozici.
9. Stáhněte držák co nejvíce k sobě (Obrázek 37, poz. 1), aby byl správně uchycen.
10. Upevněte šroub (Obrázek 37, poz. 3).
11. Zavřete okno co nejvíce, co to bude možné.



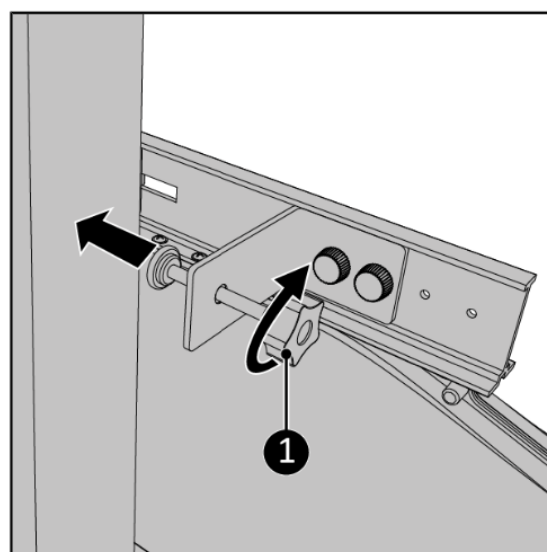
Obrázek 37.

12. Uvolněte stahovací šroub u svorky (**13**) (Obrázek 38. poz. 2).
13. Umístěte svorkový držák (**13**) co nejbližší k rámu okna. Ujistěte se, že otvory pro šrouby jsou správně zarovnané.
14. Přišroubujte svorkový držák k hlavní kolejnici pomocí dvou křídlových šroubů (Obrázek 38, poz. 1).



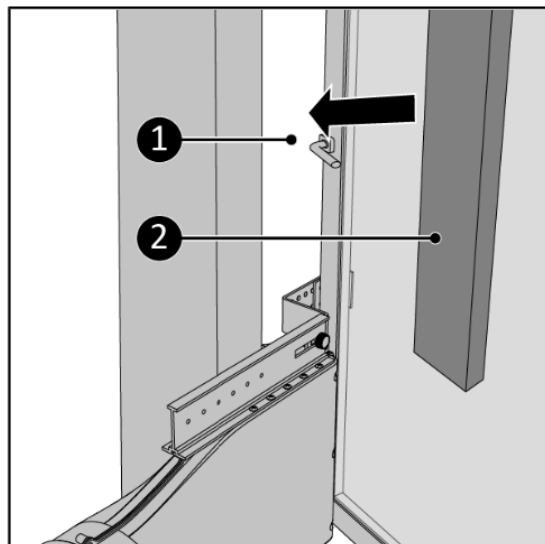
Obrázek 38.

15. Pečlivě přišroubujte stahovací šroub na svorce k rámu okna (Obrázek 39, poz. 1).



Obrázek 39.

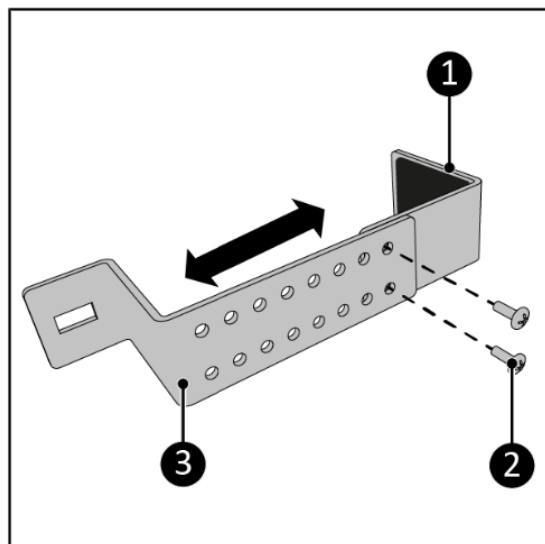
16. Vyplňte otevřené prostory (Obrázek 40, poz. 1) dodanou izolační pěnou (Obrázek 40, poz. 2), případně pěnu nastříhejte.
17. Pokračujte v kapitole '**montáž klimatizační hadice**'.



Obrázek 39.

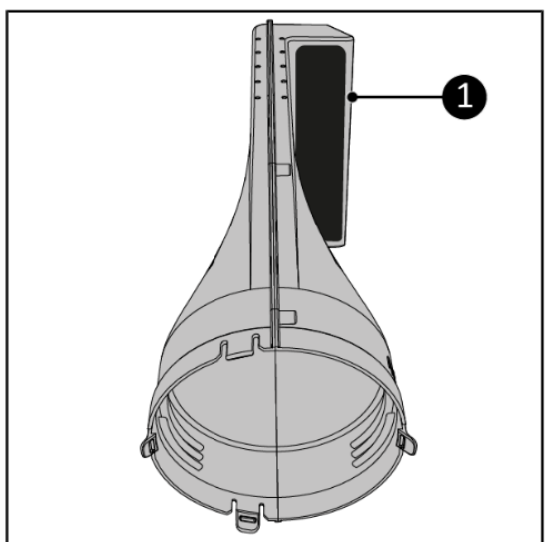
E. Montáž střešního okna

1. Ujistěte se, že jste provedli kroky uvedené v kapitole '**Příprava montáže**'.
2. Přišroubujte horní část (**12**) (Obrázek 40, poz. 1) a spodní část (**11**) (Obrázek 40, poz. 3) pomocí dvou šroubů M5 x 7 mm (Obrázek 40, poz. 2). Přizpůsobte vzdálenost podle potřeby.



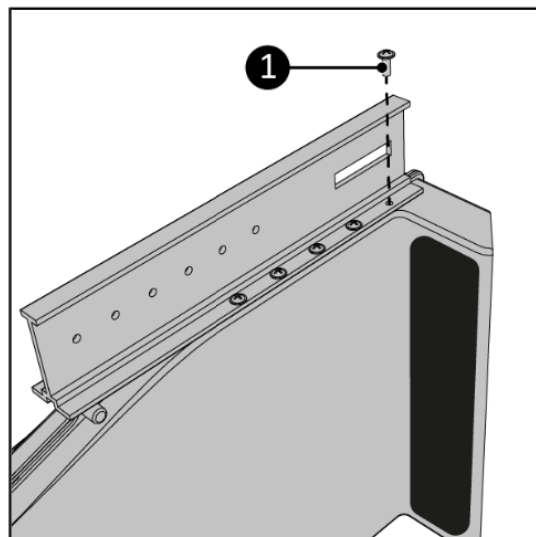
Obrázek 40.

3. Umístěte zařízení výstupu okenní sady (**15**) před sebe tak, aby kulatý otvor byl nasměrován k vám (Obrázek 41).
4. Ujistěte se, že výstup vzduchu (Obrázek 41, poz. 1) směřuje doprava.



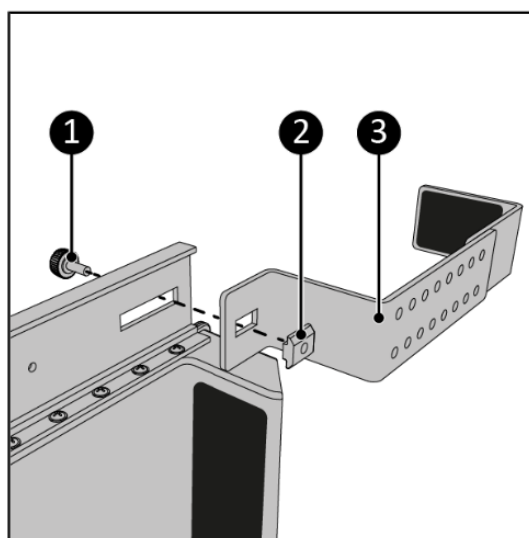
Obrázek 41.

5. Přišroubujte hlavní kolejnici **(14)** k zařízení výstupu okenní sady **(15)** pomocí deseti šroubů 3,5 x 10 mm (Obrázek 42, poz. 1). Ujistěte se, že všechny otvory pro šrouby jsou správně zarovnané.



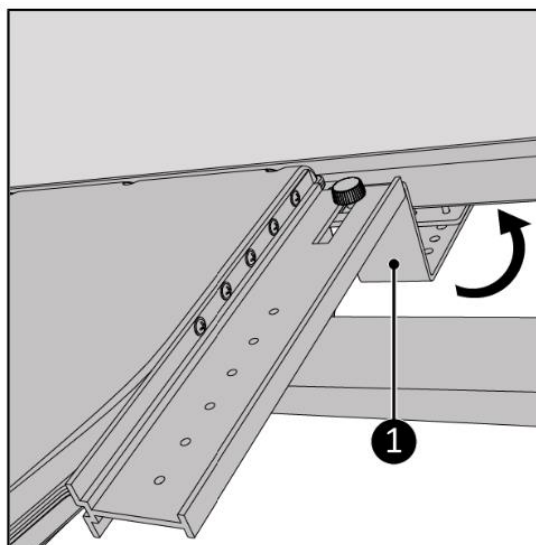
Obrázek 42.

6. Přišroubujte posuvnou matici **(7)** (Obrázek 43, poz. 2) k hlavní kolejnici v přední pozici (Obrázek 43, poz. 3). Ujistěte se, že křídlový šroub (Obrázek 43, poz. 1) je uchycen k posuvné matici.



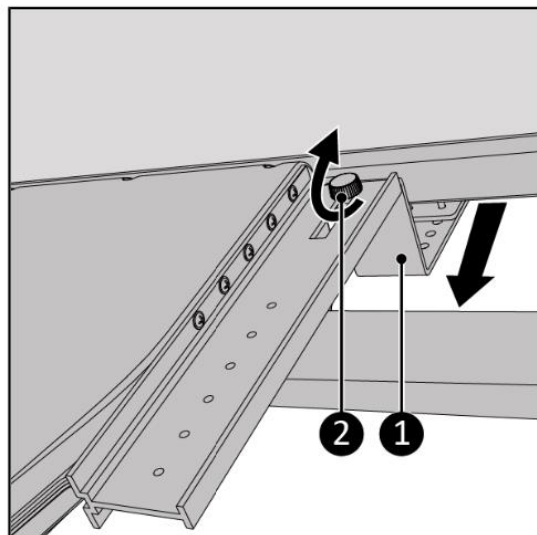
Obrázek 43.

7. Zahákněte držák kolem rámu okna (Obrázek 44, poz. 1).



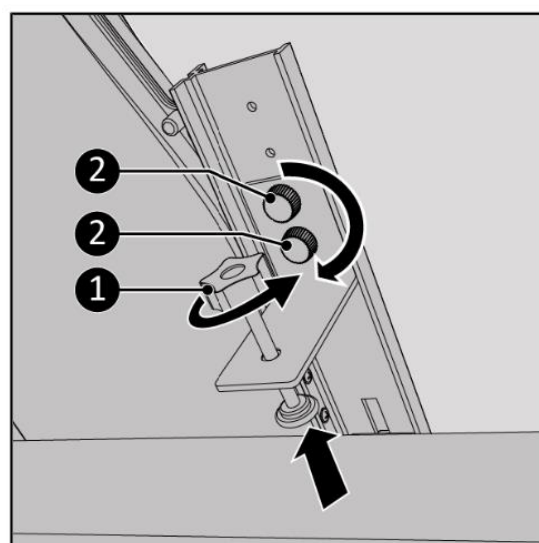
Obrázek 44.

8. Zavřete okno co nejvíce, co to bude možné
9. Stáhněte držák co nejvíce k sobě (Obrázek 45, poz. 1), aby byl správně uchycen.
10. Upevněte šroub (Obrázek 37, poz. 2).



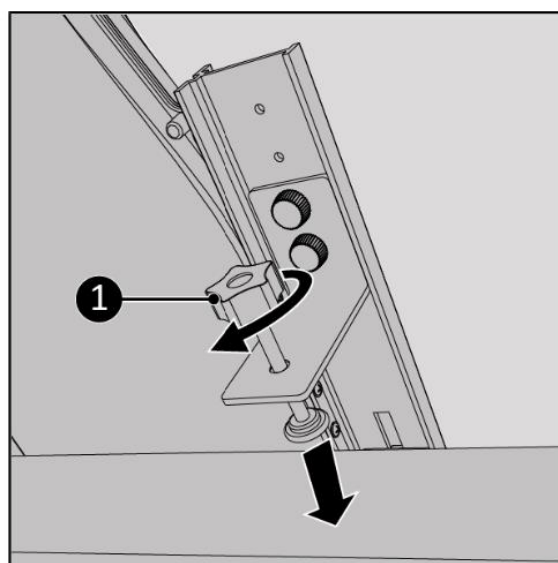
Obrázek 45.

11. Uvolněte stahovací šroub u svorky (**13**) (Obrázek 46. poz. 1). Pokud není místo pro uchycení svorkového držáku, tento krok můžete vynechat. Poté nastavte okno do mírně otevřené polohy, pokud bude otvor správně zabezpečen.
12. Umístěte svorkový držák (**13**) co nejbližě k rámu okna. Ujistěte se, že otvory pro šrouby jsou správně zarovnané.
13. Přišroubujte svorkový držák k hlavní kolejnici pomocí dvou křídlových šroubů (Obrázek 46, poz. 2).



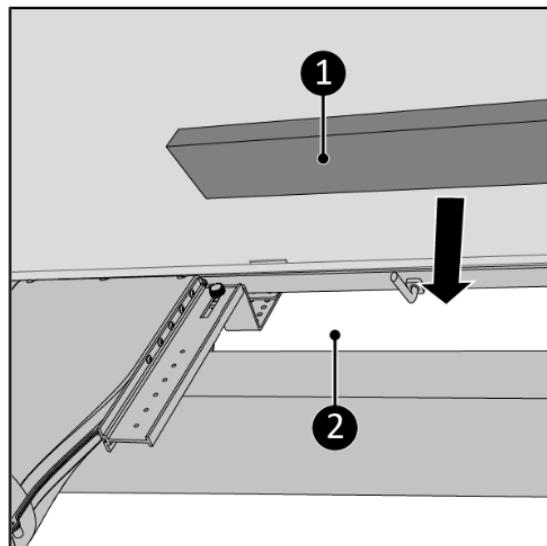
Obrázek 46.

14. Pečlivě přišroubujte stahovací šroub na svorce k rámu okna (Obrázek 47, poz. 1).



Obrázek 47.

15. Vyplňte otevřené prostory (Obrázek 48, poz. 2) dodanou izolační pěnou (Obrázek 48, poz. 1), případně pěnu nastříhejte.
16. Pokračujte v kapitole '**montáž klimatizační hadice**'.



Obrázek 48.

Montáž klimatizační hadice



POZOR

Pouze pro mobilní klimatizační systémy s chladicí kapacitou až 18 000 BTU / 4 100 wattů.



POZOR

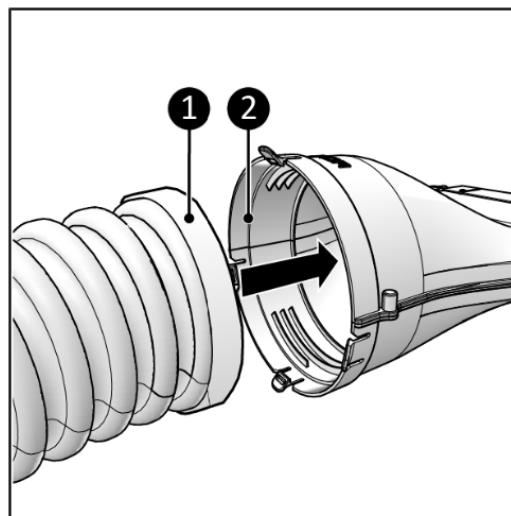
Pouze pro klimatizační hadici o průměru 150 mm.

K okenní sadě lze instalovat dva různé typy klimatizačních hadic:

- S klikovým systémem, pro hadici s límcem (Obrázek 49, poz. 1).
- S rotačním systémem, pro hadici bez límce (Obrázek 50, poz. 1).

Klikový systém

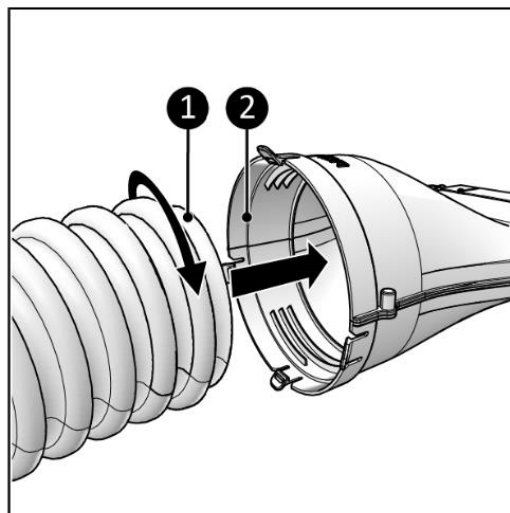
1. Vložte klimatizační hadici (Obrázek 49, poz. 1) do hlavního těla (Obrázek 49, poz. 2).



Obrázek 49.

Rotační systém

1. Vložte klimatizační hadici (Obrázek 50, poz. 1) do hlavního těla (Obrázek 50, poz. 2) a utáhněte.



Obrázek 50.

Likvidace



Toto označení znamená, že tento produkt by neměl být vyhazován s ostatními domácími odpady v celé EU. Aby se zabránilo možnému poškození životního prostředí nebo zdraví lidí z nekontrolované likvidace odpadů, recyklujte jej zodpovědně, aby se podpořilo udržitelné využití materiálových zdrojů. Pro vrácení použitého zařízení využijte systémy vrácení a sběru nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Oni mohou zajistit ekologicky bezpečnou recyklaci tohoto produktu.